

**LIMBURGSE EMIGRANTEN uit de 19^e eeuw.
Irma Lommen - Salden**



De Familie Jan Hendrik Roers uit Overhoven-Sittard.

Jan Hendrik Roers, geboren 15 april 1806 in Sittardⁱ, zoon van Gerardus Roers en Maria Mechtildis Hendricks, huwt 17 april 1828 in Sittardⁱ met **Maria Gertrud Aretz**, geboren 25 september 1810ⁱ in Sittard, aldaar overleden 30 januari 1861ⁱ, dochter van Goswin Aretz en Maria Christina Schrijen.

Uit dit huwelijk worden 11 kinderen geboren: Johan Gerard Hubert, geb. 1829 Sittard, overl. 1848 Broeksittard; Peter Joseph, geb. 1831 Overhoven; Joanna Gertrudis, geb. 1834 Obbicht; Maria Mechtildis Agatha, geb. 1835 Obbicht; Edmund Hubert, geb. 1838 Broeksittard; Petrus Nicolaas, geb. 1841 Broeksittard; Silvester Goswijn, geb. en overl. 1843 Broeksittard; Johan Goswijn, geb. 1844 Broeksittard; Jan Hendrik, geb. 1847 Broeksittard; Jan Gerardus Hubertus, geb. 1849, overl. 1850 Broeksittard en Jan Gerard, geb. 1850 Broeksittard.



Lahrhof 1978

Jan Hendrik Roers was landbouwer en in 1849 pachter te Lahrhofⁱⁱ. In 1862 woont hij, volgens zijn persoonskaart, in Overhoven-Sittard. Rond 1834/1835 moet hij ook nog in Obbicht 'geboerd' hebben

gezien de geboorte van twee kinderen aldaar. In maart 1862 begint hij met de verkoop van zijn huis met schuur, boomgaard en verder toebehoor liggende in Overhoven en meerdere stukken bouwland gelegen te Sittard, Nieuwstadt en Wehrⁱⁱⁱ.

Kort daarop begint de grote reis naar Amerika. Met hun vader reizen mee: Petrus Nicolaas, Johan Goswijn, Jan Hendrik en Jan Gerard. Ook dochter Joanna Gertrudis, al gehuwd met Martinus Speetgens, reist samen met haar vader en broers met het schip Chace van Antwerpen naar New York, aankomst 15 mei 1862^{iv}.

In de Mercurius van 12 april 1862 verschijnt er een bedankje van verschillende passagiers van het schip Chace aan Adolf Strauss, "Expeditie en Scheepsbevrachter te Antwerpen". Dit voor de goede verzorging gedurende de reis. Hierbij bevinden zich o.a. de families J.M.(sic) Roers en M. Speetjens.

Zoon Peter Joseph, gehuwd met Anna Maria Speetgens, en dochter Maria Mechtildis, gehuwd met Gerard Hubert Leinders, volgen de familie in 1863. Zij reizen met het schip Germania van Antwerpen naar New York, aankomst 22 april 1863.

In 1879 volgt dan nog zoon Edmund Hubert. Hij reist via Rotterdam naar New York met het schip Maas, aankomst 1 september 1879. En dan is het gezin van Jan Hendrik Roers weer compleet.

Jan Hendrik Roers vestigt zich in Minnesota alleen heb ik nog niet kunnen achterhalen waar. Ook de verblijfplaats van de in 1862 meegereisde zonen gedurende de beginperiode zijn nog onbekend. Erg oud is Jan Hendrik niet geworden in zijn nieuwe vaderland want op 14 juli 1867 overlijdt hij te Chaska, 61 jaar oud^v. Zijn overlijden in de krant wordt afgedaan met een enkel zinnetje "Died, in Chaska, July 14th, Henrich Roers, aged 61 years." Waar hij begraven is is niet bekend.

Kinderen van Jan Hendrik Roers en Maria Gertrud Aretz.

I: Johan Gerard Hubert Roers, geboren 22 juli 1829 in Sittardⁱ, overleden 5 september 1848 in Broeksittard^{vi}, 19 jaar oud, ongehuwd.

Johan heeft nog enige tijd in Tuddern, Duitsland, gewerkt. In 1844 verhuist hij terug naar Limburg, naar Stadbroek^{vii}.

II: Peter Joseph (Joseph) Roers, geboren 23 oktober 1831 in Overhoven-Sittardⁱ, huwt 12 november 1857 te Sittardⁱ met **Maria Anna (Anna) Speetgens**, geboren 14 oktober 1833 in Schimmert^{viii}, dochter van Pieter Speetgens en Anna Mechtild Vankan.

Van dit echtpaar worden in Overhoven 3 kinderen geboren waarvan er twee zeer jong overlijden. Volgens het weekblad Mercurius van 14 februari 1863 verkoopt Joseph een dragende koe, rund, allerlei huismeubelen en een partij droog esschenhout. De openbare verkoop vind plaats door Griffier Gielen. Al snel na deze verkoop vertrekt Joseph Roers met echtgenote en zoon Hubert naar Amerika. Op 22 april 1863 arriveren zij met het schip Germania vanuit Antwerpen in New York^{ix}.

Joseph en Anna Roers vestigen zich in Chaska Village, Carver County, Minnesota. Aldaar worden nog twee kinderen geboren, een zoon en een dochter. Dochter Catherine Gertrud, geboren 1864, overlijdt waarschijnlijk reeds voor 1880.

Kinderen Joseph Roers en Anna Speetgens:

- 1) Maria Gertrudis, 1859-1859
- 2) Maria Anna, 1860-1862
- 3) Jan Hubert (Robert), 1862-1930, ∞ Margaret A. McLaughlin
- 4) Catharine Gertrud, 1864-(<1880?)
- 5) Joseph Paul, 1875-1954, ∞ Margaret O'Connor

Vader Joseph Roers brengt het in Minnesota niet verder dan laborer (arbeider), hij heeft nooit een eigen boerderij bezeten.

Op 25 augustus 1883 overlijdt Joseph Roers aan tuberculose, 51 jaar oud^x. Wanneer Anna Speetgens is overleden is niet bekend maar waarschijnlijk vóór 1900.

III: Joanna Gertrudis (Gertrud) Roers, geboren 15 februari 1834 in Obbicht^{xi}, huwt 22 juni 1854 in Broeksittard^{vi} met **Martinus (Martin) Speetgens**, geboren 21 augustus 1831 in Schimmert^{viii}, zoon van Pieter Speetgens en Anna Mechtild Vankan.

In Ophoven worden drie dochters geboren welke allen in 1862 mee reizen naar Amerika. In de Mercurius van 1862 zijn geen openbare verkopen van Martinus Speetgens vermeld.

Martin en Gertrud vestigen zich in Chaska, Minnesota, alwaar nog een dochter en een zoon worden geboren. Helaas overlijdt Gertrud Roers al in augustus 1869^{xii}, slechts 35 jaar oud, Martin achter latend met vijf kleine kinderen.

Kinderen Martin Speetgens en Gertrud Roers:

- 1) Maria Gertrude, 1855-?
- 2) Maria Joanna, 1857-?
- 3) Anna Maria Elisabeth, 1859-?
- 4) Bertha Gertrud, 1863-1943, ongehuwd
- 5) Hubert, 1868-<1880

Rond 1874^{xiii} hertrouwt Martin met de dan 33 jarige Duitse Mary. Haar achternaam is niet bekend.

Martin en Mary krijgen samen nog 6 kinderen, twee dochters en vier zonen.

Kort voor zijn tweede huwelijk is Martin met zijn gezin verhuisd naar Louisville in Scott County, Minnesota. Daar bezit hij in 1900 een boerderij. De naam Speetgens is schijnbaar een moeilijke naam voor Amerikanen want we vinden hem terug onder de meest wilde spellingen; van Speltzer, Spatgen en Spatges tot Spidgens, Speachen en Spadgan.

Kinderen Martin Speetgens en Mary:

- 1) Peter L., 1874-1942, ∞ Delia V. Ethier
- 2) Mina, 1875-1957, ∞ Fred E. Grundt
- 3) Anna, 1878-?
- 4) John, 1879-?
- 5) Martin Dan, 1884-1953, ∞ Mary Sprague
- 6) Frank Herbert, 1887-<1920, ∞ Doris

Martin Speetgens overlijdt op 22 oktober 1918 in Ramsey County, Minnesota^{xiv}, op de respectabele leeftijd van 87 jaar. Wanneer zijn tweede echtgenote is overleden is niet bekend.

IV: Maria Mechtildis Agatha (Mathilda) **Roers**, geboren 17 mei 1835 in Obbicht^{xi}, huwt 12 oktober 1857 in Sittard¹ met **Gerard Hubert** (Hubert) **Leinders**, geboren 24 augustus 1834 in Leijenbroek-Sittard¹, zoon van Jan Peter Leinders en Maria Elisabeth Damoiseaux.

Hubert en Mathilda krijgen in Nederland geen kinderen. Op 24 februari 1863^{xv} vindt er een openbare verkoop plaats door Griffier Mr. K. Gielen. In het huis van Hubert Leinders te Leijenbroek wordt te koop aangeboden: "twee dragende koeijen, 2 runderen waarvan een dragende, twee schapen, een scheuteling (=halfwas varken), 16 kippen, eene groote hoeveelheid rogge en tarwe en haver stroo, drooge canadas planken, brandhout en 70 vat aardappelen, een brabantse ploeg en verder allerhande nieuwe huismeubelen".

Op 22 april 1863 arriveren Hubert en Mathilda Leinders met het schip Germania^{ix} in New York. Zij trekken meteen door naar Minnesota alwaar ze zich vestigen in Chaska. Op 13 december 1872^{xvi} wordt hun eerste en enigste kind geboren, een dochter, Mathilda Maria.

Hubert Leinders werkt in 1880 in een brouwerij in St. Paul, rond 1890 bij Blodgett & Osgood, een (bier)vaten fabriek ook in St. Paul. In 1900 wonen Hubert en Mathilda in bij hun inmiddels gehuwde dochter, Mathilda Bender, in Winona City, Winona County, Minnesota^{xvii}. Aldaar overlijdt Hubert Leinders op 31 oktober 1906^{xviii} en wordt begraven op het St. Mary's kerkhof van Winona. Mathilda Roers is waarschijnlijk tussen 1900 en 1910 overleden want ze komt niet meer voor in de census van 1910.

Kind Hubert Leinders en Mathilda Roers:

- 1) Mathilda M., 1872-1960, ∞ Peter Bender

V: Edmund Hubert (Hubert) **Roers**, geboren 23 augustus 1838 te Broeksittard^{vi}, huwt 21 september 1866¹ in Sittard met **Johanna Maria** (Anna) **Willems**, geboren 6 mei 1845 te Sittard¹, dochter van Jan Hendrik Willems en Catharina Helena Rijkers.

Hubert is de laatste uit het nest die naar Amerika vertrekt in 1879, zijn broers en zussen zijn hem dan al voorgegaan en zijn vader is al in 1867 in Minnesota overleden.

Hubert en Anna wonen in Overhoven alwaar zij een huis met schuur en tuin bezitten in sectie A, nr. 3580 en 1750, groot 5 aren en 35 centiaeren. Dit huis biedt Hubert te huur aan in de krant, Nieuws- en Advertentieblad voor de Provincie Limburg, van 3 juli 1879. Die dag wordt er ook "tien hectare rogge, tarwe en gerst, verpeeld in dertig perceelen door verkoop der zoogenaamde beterij publiek verpacht". Op 26 juli wordt er in dezelfde krant te koop aangeboden: "2 paarden, 3 koeien, 2 ossen, 2 varkens, 3 melkschapen, 20 kippen, 12 eenden, allerhande akker- en schuurgereedschappen, benevens huismeubelen, eene groote partij mest en briksteenen". Daaraan voorafgaande waren er op 24 mei

van dat jaar al 5 percelen "te wassen staande klaver" openbaar verkocht. Deze percelen lagen op Halerweg achter Stadswegsken; op Einighauserweg; op Henscherend op Limbrichterweg; op Broeksittarderweg aan 't Kapelke en op Baandersweg.

Helaas zijn verschillende akten van deze verkopen niet meer aanwezig in het archief van Notaris L.J.B. van der Heijden te Sittard. Wel is de opbrengst bekend van de openbare verkoop van de huismeubelen en het vee, n.l. 1088 gulden en 60 cents, waarbij een paard, gekocht door Peter Lacroix uit Beek, 355 gulden opbrengt!

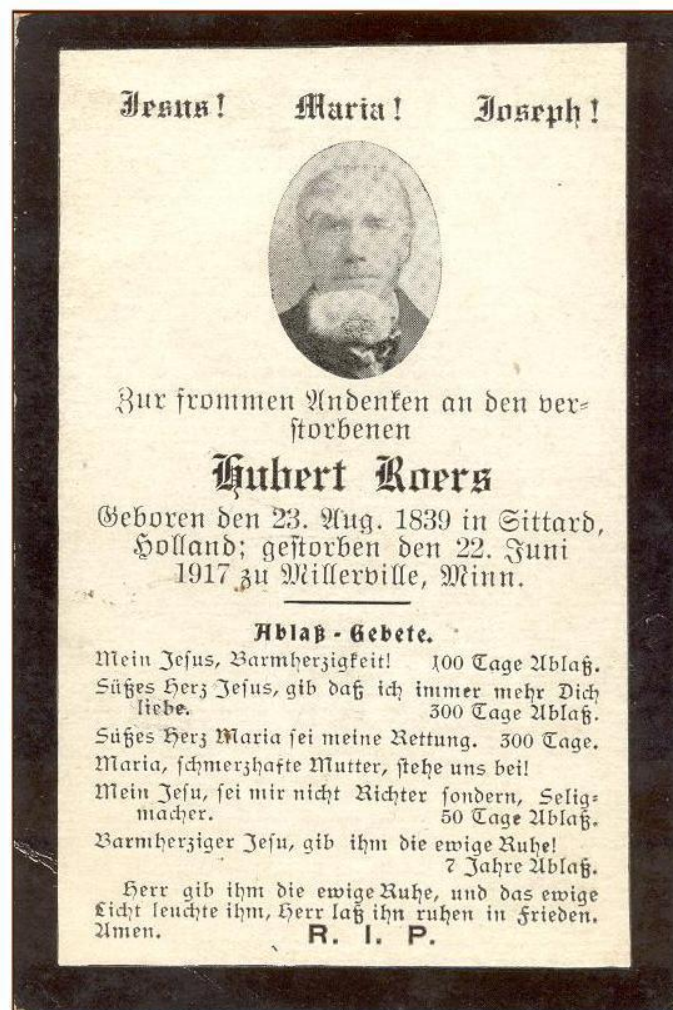
Op 14 augustus 1879^{xix} stellen Hubert en Anna als hun gevolmachtigden aan: Bernard Willems, akkerman te Sittard, en Arnold Willems, herbergier in het Wit Paard te Sittard, beiden broers van Anna Willems.

In Overhoven worden zes kinderen geboren, 3 dochters en 3 zonen. Het oudste kind, dochter Johanna Helena uit 1867, is in 1871 reeds overleden. Met 5 kinderen wordt dan oktober 1879 aan het grote avontuur begonnen. Hubert en Anna reizen met hun gezin naar Rotterdam vanwaar ze met het stoomschip 'de Maas' naar New York vertrekken, aankomst 1 september 1879^{xx}.

In 1880 woont het gezin Roers – Willems in Millerville Township, Douglas County, Minnesota^{xvii}. Er worden in Millerville nog drie kinderen geboren, een dochter en 2 zonen. Jongste dochter Mathilda wordt 14 november 1879^{xvi} geboren dus Anna Willems was zeker 7 maanden zwanger tijdens de reis naar Amerika!

Kinderen Hubert Roers en Anna Willems:

- 1) Johanna Helena, 1867-1871
- 2) Jan Hendrik (Harry), 1869-1956, ∞ Susanna Bittner
- 3) Jan Hubert, 1871-1961, ∞ Anna Koeplin
- 4) Maria Helena, 1873-1934, ∞ Henry Julig
- 5) Jan Bernhard, 1875-1960, ∞ Anna Daas
- 6) Maria Helena, 1877-1960, ∞ Anthony Koeplin
- 7) Mathilda, 1879-1962, ∞ Christian Rutten
- 8) Joseph H., 1884-1972, ∞ Mathilda G. Woida
- 9) August, 1887-1963, ongehuwd



Bidprentje Edmund Hubert Roers 1838-1917

In mei 1890 koopt Hubert 120 acres (48,5 ha) land in sectie 3 van Millerville Township^{xxi}. Waarschijnlijk heeft hij voor deze aankoop een hypotheek moeten opnemen want in 1900 wordt hij vermeld in de census als eigenaar van zijn land maar wel met een hypotheek. In 1910 is deze hypotheek helemaal afgelost. Op 22 juni 1917^{xiv} overlijdt Hubert Roers, 78 jaar oud. Anna Willems sterft op 15 december 1936^{xiv} op de respectabele leeftijd van 91 jaar.

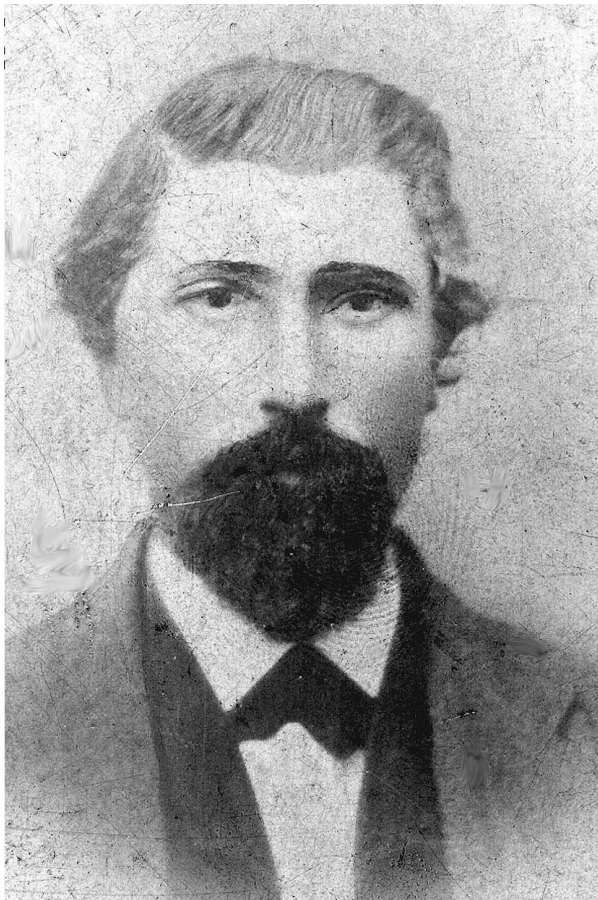
VI: Petrus Nicolaas (Nick) Roers, geboren 28 februari 1841 in Broeksittard^{vi}, huwt 16 april 1872 in Victoria, Minnesota^{xxii}, met **Maria Rosa (Rosa) Jansen**, geboren 30 augustus 1856 in Born^{xxiii}, dochter van Caspar Hubert Jansen en Maria Agnes van Mulken.

Nick Roers is de enige van de Roers broers die in het Amerikaanse leger dient tijdens de burgeroorlog. Hij gaat op 11 februari 1864^{xxiv} in dienst en wordt op 30 mei 1865 'for disability' (invaliditeit) ontslagen. Vanwege deze invaliditeit (een vergrootte milt) ontvangt hij een pensioen van \$6,00^{xxv} per maand! Na zijn overlijden ontvangt zijn weduwe een pensioen van \$16,00^{xxv} per maand.

Na hun huwelijk wonen Nick en Rosa Roers in bij Rosa's ouders in Laketown, Carver County, Minnesota. Er worden 5 kinderen geboren, allen zonen. Een zoon overlijdt als baby. Kort voor Nicks overlijden verhuist het gezin naar Chanhassen. Aldaar overlijdt Nick Roers op 26 april 1880^{xxvi} aan wondroos, hij wordt maar 39 jaar oud. Hij wordt begraven op het kerkhof van Victoria in Carver County.

Kinderen Nick Roers en Rosa Jansen:

- 1) John William, 1874-1937, ∞ Alice Aspden
- 2) Henry, 1876-1957, ∞ Bertha A. Voigt
- 3) Martin, 1877-1957, ∞ Lena Meyer
- 4) Hugo, als baby overleden
- 5) Leonard William, 1880-1944, ∞ Margaret S. Aspden



Nicolaas Roers en Rosa Jansen



vlnr: Leonard, Martin, Henry en John, zonen van Nicolaas Roers en Rosa Jansen

Zijn weduwe verhuist met haar 4 jonge kinderen terug naar haar ouders in Laketown. In 1882 koopt Rosa een huis in Chaska City. In 1883 bouwt ze een nieuw huis, ook in Chaska, welke ze in 1886 nog weer vergroot^{xxvii}.

Er worden nog 3 dochters geboren waarvan de vader helaas tot op heden onbekend is gebleven:

- 1) Elizabeth Anna Roers(sic), 1885-1972, ∞ Joseph E. Feyereisen
- 2) Mary M. Roers(sic), 1888-1976, ∞ Milo I. Bancroft
- 3) Frances Roers(sic), 1894-1982, ∞ James J. Whetstone

Rosa Jansen Roers overlijdt 24 juni 1930^{xivxxviii} aan een hartaanval, 73 jaar oud. Zij wordt begraven op het kerkhof Guardian Angels in Chaska.

VII: Silvester Goswijnus Roers, geboren 22 juli 1843 in Broeksittard^{vi}, overl. 6 oktober 1843^{vi} in Broeksittard.

VIII: Johan Goswijn (John en/of Goswin) **Roers**, geboren 30 juli 1844^{vi} in Broeksittard, huwt mei 1868 in St. Paul, Ramsey County, Minnesota^{xxix} met **Maria Catharina** (Catherine) **Vergoossen**, geboren 1851 in Echt, dochter van Joannes Jacobus Vergoossen en Anna Catharina Beckers.

John vestigt zich kort na aankomst in Minnesota in St. Paul. Daar is hij werkzaam bij de bierbrouwerij van Theo. Hamm Brewing Company, een zeer bekende en grote brouwerij in Minnesota. Hij werkt er eerst als 'malster' later als brouwmeester^{xxii}.

Kinderen John Roers en Catherine Vergoossen:

- 1) John J., 1868-1960, ∞ Louella J.
- 2) Matilda M., 1870-1960, ∞ Dennis McGrath
- 3) Mary J., 1872-?
- 4) Harry J., 1872-?
- 5) Annie G., 1876-?
- 6) Mary C., 1885-1950, ongehuwd

John Roers overlijdt 1 november 1896^{xxx}, op 52 jarige leeftijd in St. Paul. Catherine Vergoossen Roers overleeft hem nog bijna 40 jaar en overlijdt op 21 januari 1935^{xiv} te St. Paul.

IX: Jan Hendrik Roers, geboren 19 februari 1847^{vi} in Broeksittard. Komt voor op de passagierslijst van de Chace als Hendrick, 13 jaar oud. Daarna zijn er geen gegevens meer bekend.

X: Jan Gerardus Hubertus Roers, geboren 30 juli 1849^{vi} in Broeksittard, overl. 2 januari 1850 in Broeksittard^{vi}.

XI: Jan Gerard Hubert Roers, geboren 4 december 1850^{vi} in Broeksittard. Komt voor op de passagierslijst van de Chace als Gervarius, 11 jaar oud. Dan komt hij nog voor op de census van 1880 van St. Paul, hij is dan ongehuwd, 28 jaar en "maltster" (=mout maker) van beroep. Daarna zijn er ook van hem geen verdere gegevens bekend.



Het gezin van Harry Roers en Susanna Bittner, omstr. 1910



Brief van Harry Roers aan familie in Sittard, mei 1946



John William Roers (1874-1937), zoon van Nick en Rosa Roers



Nick Roers en (zijn broer Hendrik, 1847-?)

Met dank aan: Willem Colaris, Epe; Theo Jöris, Sittard; Dennis Van Sloun, MN; Edith Lueke, MN

-
- ⁱ Burgelijke Stand Sittard
 - ⁱⁱ Persoonskaart
 - ⁱⁱⁱ Weekblad Mercurius dd 14 mrt 1862
 - ^{iv} Passagierslijst schip Chace, Antwerpen-New York, aank. 15 mei 1862
 - ^v Weekly Valley Herald, 20 juli 1867, pagina 1
 - ^{vi} Kerkelijke Registers Broeksittard
 - ^{vii} CD Auswanderer aus dem Rheinland, uitgegeven door Nordrhein-Westfälisches Hauptstaatsarchiv te Düsseldorf
 - ^{viii} Burgelijke Stand Schimmert
 - ^{ix} Passagierslijst schip Germania, Antwerpen – New York, aank. 22 april 1863
 - ^x Carver County Death Records, boek A, pagina 53, regel 37; Carver County Courthouse, Chaska, MN
 - ^{xi} Burgelijke Stand Obbicht & Papenhoven
 - ^{xii} Census 1870, deaths during the year ending 1st June 1870, Carver County, MN: Spidgens, Gertrud, 35 years, married, born Holland, month of death: Aug (1869 dus), occupation: keeping house, cause of death: dropsy of heart
 - ^{xiii} Volgens de census van 1900 zou hij 25 jaar getrouwd zijn.
 - ^{xiv} MN Death Index
 - ^{xv} Weekblad Mercurius dd 14 feb 1863
 - ^{xvi} via overlijden
 - ^{xvii} per Census Records
 - ^{xviii} St. Mary's Kerkhof, Winona, MN: Leinders H. 23 aug 1834 to 31 okt 1906
 - ^{xix} Notarieel Archief Notaris L.J.B. van der Heijden te Sittard
 - ^{xx} Passagierslijst schip de Maas, Rotterdam – New York aank. 1 sept 1879
 - ^{xxi} MN Landrecords, Bureau of Land Management <http://www.glorerecords.blm.gov/>
 - ^{xxii} per Dennis Van Sloun, MN
 - ^{xxiii} Burgelijke Stand Born
 - ^{xxiv} Minnesota Civil War Soldiers
 - ^{xxv} Carver County, MN List of Pensioners on the Roll
 - ^{xxvi} Weekly Valley Herald, 29 apr 1880, pagina 4
 - ^{xxvii} Weekly Valley Herald, 16 aug 1883, pagina 4 – 5 aug 1886, pagina 4
 - ^{xxviii} Obituary Weekly Valley Herald, 26 jun 1930
 - ^{xxix} Vital Records Index North America; Marriages Minnesota, FHL Number 1314546 (CD, eigen bezit)
 - ^{xxx} per Mary Bakeman